



Buy it for looks. Buy it for life.®

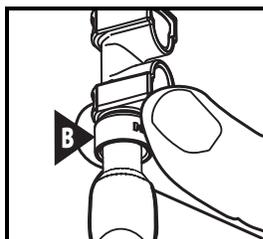
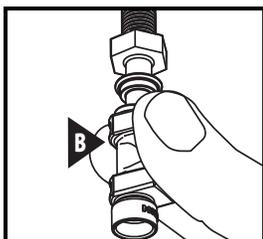
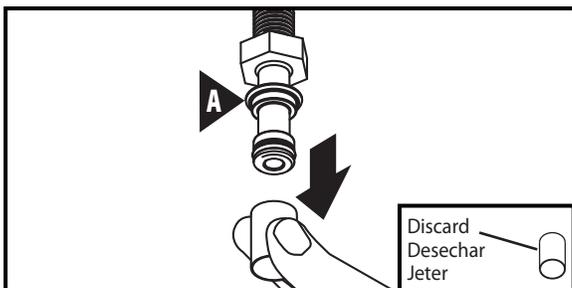
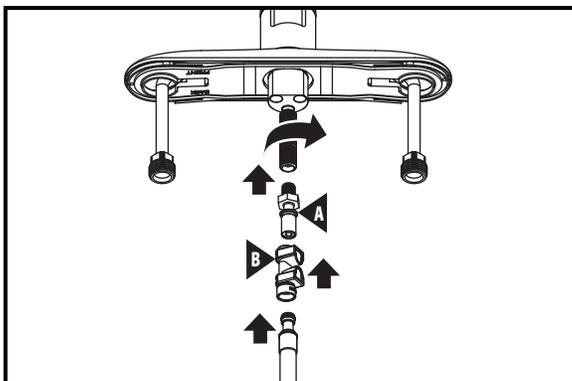


INS10193A

MOEN MULTI-FIT SIDE SPRAY

ROCÍO LATERAL DE ADAPTACIÓN M ÚLTIPLE MOEN

RINCE-LÉGUMES LATÉRAL MULTIFONCTION MOEN



Installation:

- 1) Remove original sprayer and hose assembly by unthreading sprayer from under faucet and pulling up and through spayer/hose guide.
- 2) Feed new side sprayer hose through hose guide and attach short Quick Connect adapter (B) to end of hoses. Slide Quick Connect on adapter until it clicks.
- 3) Wrap threads of included brass adapter (A) with thread seal tape and attach to bottom of faucet. Hand tighten and turn 1/2 turn more with a wrench.
- 4) Remove white protective sleeve from brass adapter.
- 5) Secure sprayer hose with Quick Connect adapter to faucet by putting Quick Connect adapter (B) onto the brass adapter (A), until it clicks.
- 6) Slowly turn water on and squeeze trigger a few times to flush out any air from system and check for leaks.

Instalación:

- 1) Retire el conjunto original de rociador y manguera desenroscando el rociador desde debajo de la mezcladora y tirando hacia arriba y a través de la guía del rociador/manguera.
- 2) Haga pasar la manguera del nuevo rociador lateral a través de la guía de la manguera y fije el adaptador Quick Connect corto (B) al extremo de las mangueras. Deslice el Quick Connect sobre el adaptador hasta que haga clic.
- 3) Envuelva las roscas del adaptador de bronce incluido (A) con cinta selladora para rosas y fíjelo al fondo de la mezcladora. Apriete a mano y dele 1/2 vuelta más con una pinza.
- 4) Retire el manguito protector blanco del adaptador de bronce.
- 5) Asegure la manguera del rociador a la mezcladora con el adaptador Quick Connect presionando el adaptador Quick Connect (B) sobre el adaptador de bronce (A) hasta que haga clic.
- 6) Abra el agua lentamente y apriete el gatillo varias veces para eliminar el aire del sistema y verifique si hay pérdidas.

Installation:

- 1) Enlever le rince-légumes d'origine et l'assemblage de tuyau en dévissant le rince-légumes par le dessous du robinet et en le tirant vers le haut par le guide-tuyau du rince-légumes.
- 2) Insérer le nouveau tuyau du rince-légumes dans le guide-tuyau et fixer un adaptateur de raccord rapide (B) à l'extrémité des tuyaux. Faire glisser le raccord rapide sur l'adaptateur jusqu'au déclic.
- 3) Envelopper les filets de l'adaptateur en laiton inclus (A) à l'aide du ruban pour joints filetés et le fixer au bas du robinet. Le serrer à la main et le tourner d'un demi-tour supplémentaire à l'aide d'une clé.
- 4) Enlever le manchon protecteur blanc de l'adaptateur en laiton.
- 5) Fixer au robinet le tuyau du rince-légumes à l'aide de l'adaptateur de raccord rapide en pressant l'adaptateur de raccord rapide (B) sur l'adaptateur en laiton (A) jusqu'au déclic.
- 6) Ouvrir l'eau lentement et appuyer sur la gâchette quelques fois pour éliminer l'air du système et vérifier s'il y a fuite.